

胶囊女巫的 魔法药店



[韩]金昭旻 / 著 [韩]苏允庆 / 绘
杜祥禹 / 译



胶囊女巫的 魔法药店

[韩]金昭旻 / 著 [韩]苏允庆 / 绘
杜祥禹 / 译

© 大连出版社 2014

图书在版编目 (CIP) 数据

胶囊女巫的魔法药店 / (韩) 金昭旻著; (韩) 苏允庆绘; 杜祥禹译. —大连 : 大连出版社, 2014. 10
ISBN 978-7-5505-0740-1

I. ①胶… II. ①金… ②苏… ③杜… III. ①童话—韩国—现代
IV. ① I312. 688

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 153782 号

辽宁省版权局著作权合同登记号: 图字 06-2013-60 号

Written by Somin Kim/ Illustrated by Yun-Kyoung So

Original Copyright © Somin Kim & Yun-Kyoung So, 2012

Chinese Translation Copyright © 中国大连出版社, 2014

Dalian Publishing House published this book by arrangement with
BIR in Korea through YYG Rights Agency, Beijing.

All rights reserved.

This edition is available for sale in China Only.

本书由大连出版社在中国境内独家出版发行

版权所有 侵权必究

出版人: 刘明辉

策划编辑: 李岩

责任编辑: 李岩 张岚

封面设计: 林洋

责任校对: 杨琳

责任印制: 阎骋

出版发行人: 大连出版社

地址: 大连市西岗区长白街 10 号

邮编: 116011

电话: 0411-83624487 0411-83620941

传真: 0411-83610391

网址: <http://www.dlmpm.com>

邮箱: ly1199@sohu.com

印 刷 者: 山东鸿杰印务集团有限公司

经 销 者: 各地新华书店

幅面尺寸: 155mm×223mm

印 张: 5.5

字 数: 30 千字

出版时间: 2014 年 10 月第 1 版

印刷时间: 2014 年 10 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5505-0740-1

定 价: 19.80 元





“东东，你的跆拳道还没有你妹妹打得好呢！”

在跆拳道训练场里，伙伴们总是这样嘲笑我。明天就是两人一组对练的时间了，可通过抽签决定出的跟我一组对练的人竟然是我妹妹！

“假小子”“小太妹”“跆拳道女孩”……这些都是我妹妹苗苗的绰号。妹妹比我小两岁，但是体重却比我重七公斤。苗苗每次睡醒后，肱二头肌都显得更粗壮了，小腿肚子也是，看上去就像沐浴着细

雨茁壮成长的萝卜一样。

为了长得比妹妹更结实，只要是爸爸让我做的事，我都尽力去做。胡萝卜、菠菜，还有菜花什么的，我都吃，从不挑食。而且吃饭的时候，我也不会把豆子挑出来，统统都吃掉了。跳绳、跑步、做操等我是样样都做。但是，为什么我比苗苗长得矮呢？这个问题我始终也没想明白。

训练结束后，我从跆拳道训练场里出来，向爸爸工作的地方走去。爸爸在市场的尽头开了一家小小的药店——东东苗苗药店。

听说爸爸把药店的名字改了两次。我出生前那里叫“金药店”，我出生后那里叫“东东药店”，妹妹出生后那里就叫“东东苗苗药店”了。

我绷着脸打开了药店的门。我实在是高兴不起来，一想到明天要与苗苗对练，我的头就大了。

“爸爸——”

奇怪，药店里好像一个人都没有。我在药店里转来转去，叫着爸爸。

“你找谁呀？”

一个穿着白大褂的老奶奶从药店里屋走了出来，一头银色的卷发映入我的眼帘。



感觉好像曾在哪里见过，但是我无论怎么想，就是想不起来她是谁。

“我叫东东，这是我爸爸的药店。您是……”

老奶奶睁着大大的眼睛，仔细看了看我，说：

“好奇怪，这是我的药店呀！”

“不对，这明明是‘东东苗苗药店’嘛！”

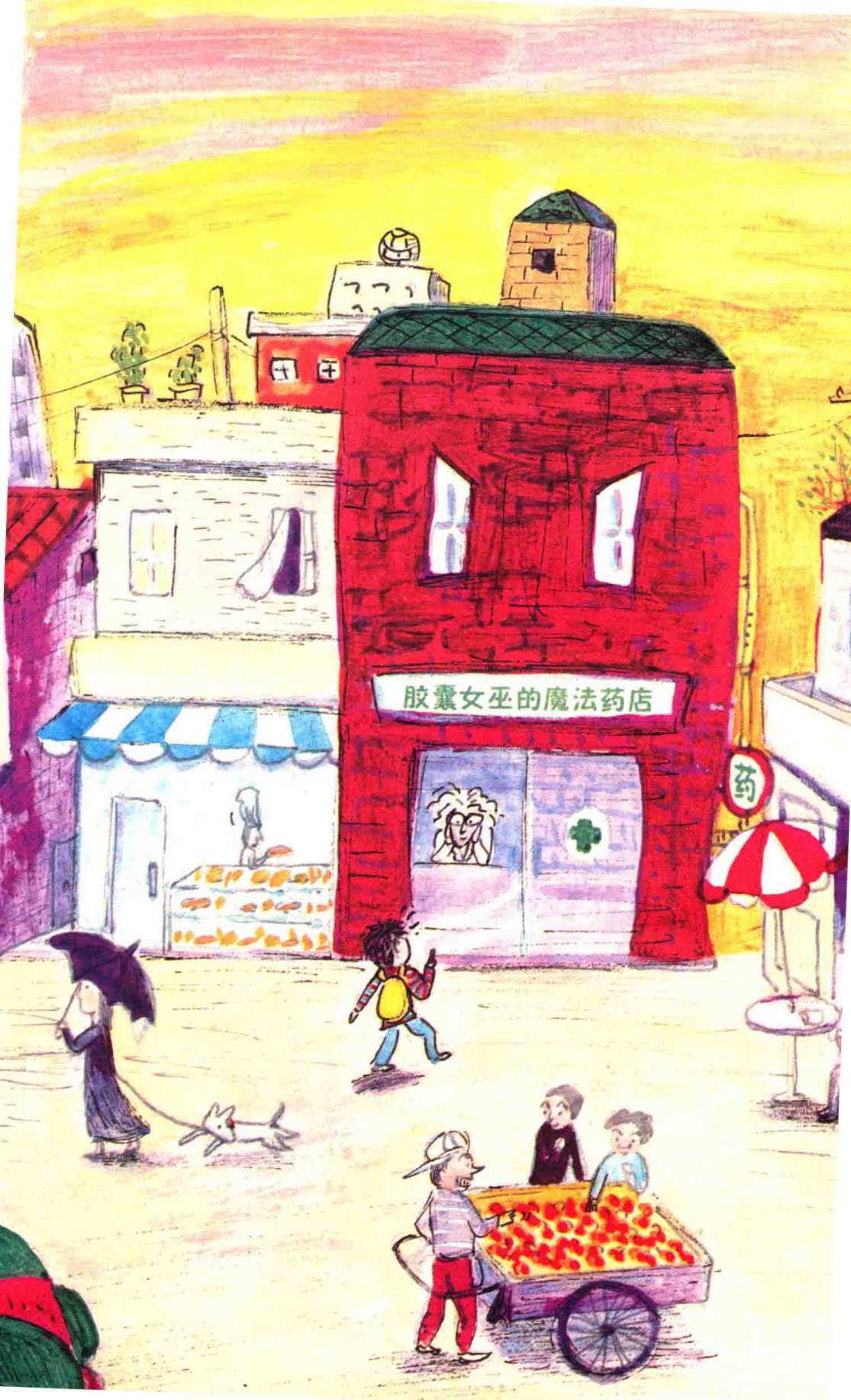
我根本没意识到我的声音高出了许多，瞬间感觉爸爸的药店被抢走了一样。

“呃……那，你能出去看看外面的牌子吗？”

我飞快地冲出了药店。

奇怪，这到底是怎么回事？

“胶囊女巫的魔法药店”……牌匾上



胶囊女巫的魔法药店

药

的名字怎么换了？

我使劲晃了晃头，然后又用力揉了揉眼睛，但是无论我把眼睛睁得有多大，也没能找到“东东苗苗药店”这几个字。写有爸爸药店名的牌子莫名其妙地消失了……

但是，这的确是爸爸的药店。我几乎每天都经过这里，无论是昨天，前天……还是一年前，这座在市场尽头的红砖建筑就是爸爸的药店。可现在爸爸的药店到底搬去哪里了呢？为什么也没见到爸爸呢？

“孩子，现在搞清楚了吗？赶快走吧！”

老奶奶从门里走出来，轻声说道。我依旧站在那里呆呆地望着牌子。

“我爸爸去哪里了？”

“我不知道你爸爸是谁。”

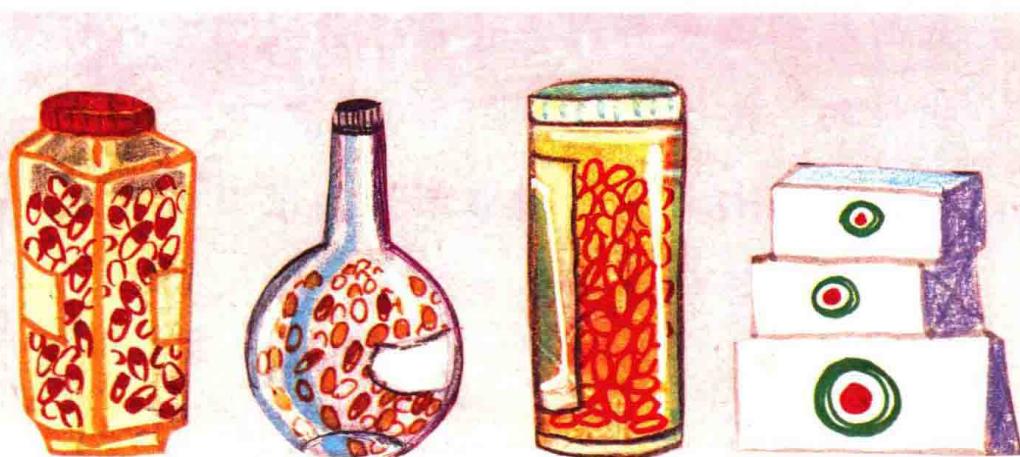
“不可能。这就是我爸爸的药店！不行，我要到药店里再看一下。”

“随你吧。”

老奶奶摆出一副无所谓的样子。于是，我又走进店里，老奶奶也跟了进去。

“这都是些什么？”

走进药店，我的表情瞬间凝固了。这里很多东西我都是第一次见到。红色的胶囊、蓝色的胶囊、黄色的胶囊、紫色的胶囊、彩虹色的胶囊……每个透明的瓶子里都满满地装着胶囊。





“这里应该是放着膏药和绷带的，这里原本是放着维他命饮料的……”

我用小得像蚊子一样的声音自言自语道。老奶奶关切地摸了摸我的额头。

“孩子，你看上去很累的样子，如果心里有事，就容易产生幻觉。来，说说看，你有什么不开心的事情吗？对了，忘了告诉你，我其实是一个很有名的药剂师，这里所有的胶囊都是我花费很长时间才研制出来的，我已经用它们治好很多病人了。”

老奶奶的声音很低沉，却很温柔，以至于我都想向她吐露心声了。

“您都治过什么病呢？”

“忘不了自己爱的人的病，因为自卑交不到朋友的病，想偷别人东西的病，不会说话的病，因为一点儿琐事就发脾气的病，像小猪一样爱睡觉的病……”

老奶奶围着放满胶囊瓶子的药柜转着圈，一边走一边慢慢地说道。突然，她停了下来，将脸转向我，笑着对我说道：

“这个是……交换身体的胶囊！前几天我刚研制出来的。你不知道我费了多大的劲儿。你看，我的额头又多了两道皱纹呢。”

瞬间，苗苗的样子掠过我的脑海，我连想都没想，就脱口问道：

“您是说身体也能交换，是真的吗？”

“不久前，我给一只猫和一只老鼠分



别吃了这种胶囊。吃完没多久，那只猫一见到老鼠就吓得屁滚尿流，仓皇逃跑了。因为那只老鼠正咧着嘴露出它那锋利的大尖牙，想要逮住猫呢！”

“啊！太神奇了！给……给我那个胶囊！”

我急切地伸出双手叫道，兴奋得快要跳起来，太棒了！我终于找到明天在对练中能打败苗苗的法宝了！如果我和苗苗的身体能交换的话，苗苗就变成弱小的我了，而我则变成强壮的苗苗了。我的身体里就会有苗苗天不怕地不怕的内心，而苗苗的身体里有的则是我那胆小怕事的内心。不对！那我不就成苗苗了吗？还是说我依然是我呢？嗨，管他呢，只要能够在对练中赢了苗苗，管那么多干嘛！





“快点儿，快把胶囊给我，老奶奶。”

“小家伙，怎么急成这样？其实我不是一般的老奶奶，我是胶囊女巫。只要一提到胶囊女巫，非洲的卡卡布族人就会吓得发抖，要知道我可是非常有名的！”

“卡卡布族？我从没听说过。”

“那是由世界各地最厉害的魔法师聚居在一起组成的一个部落。125年前，他们和我进行魔法对决，结果很多魔法师都丢了性命。直到今天，那些卡卡布族的孩子们进入魔法学校之前，都必须要回答一个问题：‘世界上最可怕的女巫是谁？’答案就是‘胶囊女巫’。”

“您可真了不起，胶囊女巫。请赶快给我那胶囊吧，拜托了！”

“我就知道这胶囊肯定受欢迎。”